



ĐẢM BẢO SỨC KHỎE CHO TRẺ NHỎ BẰNG CÁCH TIÊM VẮC-XIN ĐỊNH KỲ



TIÊM VẮC-XIN

Tiêm vắc-xin đúng hạn theo Lịch Trình Khuyến Cáo của Trung Tâm Phòng Ngừa và Kiểm Soát Bệnh (Centers for Disease Control and Prevention) là cách tốt nhất để bảo vệ trẻ em khỏi các bệnh tật có hại.



TIÊM BÙ CÁC MŨI VẮC-XIN BỊ LỖ

Nếu con quý vị bị lỡ mất một liều vắc-xin, hãy trao đổi với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị để tiêm bù và đảm bảo con quý vị cũng như những người khác được bảo vệ tốt nhất.



THEO DÕI VIỆC TIÊM NGỪA MIỄN DỊCH THỜI THƠ ẤU

Truy cập hồ sơ của quý vị trên Hệ Thống Thông Tin Chủng Ngừa New Jersey (New Jersey Immunization Information System, NJIIS) hoặc thông qua ứng dụng Docket® trên điện thoại di động. Để bắt đầu, truy cập njjis.nj.gov/docs/NJIIS_Your_Best_Shot.pdf hoặc tải xuống ứng dụng Docket miễn phí trên [App Store](#) hoặc [Google Play](#).

VẮC-XIN:



- An toàn và hiệu quả.
- Miễn phí hoặc chi phí thấp cho các cá nhân đủ điều kiện thông qua chương trình Vắc-Xin dành cho Trẻ Em (Vaccines for Children).
Quét mã QR để biết thêm thông tin.

SCAN ME



Để biết thêm thông tin, truy cập:

nj.gov/health/vaccines

cdc.gov/vaccines